



COUNTY OF MORRIS OFFICIAL GENERAL ELECTION SAMPLE BALLOT TOWN OF MORRISTOWN WARD 4

ELECTION DAY — TUESDAY, NOVEMBER 8, 2011 • POLLS OPEN 6:00 A.M. TO 8:00 P.M.

COUNTY OF MORRIS ELECCIÓN OFICIAL DE LA GENERAL MUESTRA DE LA PAPELETA CIUDAD DE MORRISTOWN BARRIO 4

DÍA DE ELECCIÓN — MARTES, 8 DE NOVIEMBRE DE 2011 • LAS URNAS ESTARAN ABIERTAS DE 6:00 A.M. A 8:00 P.M.

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED, IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT USED ON ELECTION DAY.

EN ESTA BOLETA NO SE PUEDE VOTAR, ES SOLAMENTE UNA MUESTRA DE LA PAPELETA ELECCIÓN OFICIAL DE LA PRIMARIA UTILIZADA EL DÍA DE LA ELECCIÓN.

Official General Election Sample Ballot
In cases where the sample ballot is to be sent an addressee who does not receive his mail by delivery to his home or through rural free delivery if not delivered within five days return to the Superintendent of Elections and in all other cases if not delivered within two days return to Superintendent of Elections. Do not Forward. Return Postage Guaranteed.
**SUPERINTENDENT
OF ELECTIONS
PO BOX 900
Morristown, NJ 07963-0900**
RETURN SERVICE REQUESTED



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
MORRIS COUNTY
CLERK

POSTMASTER:
PLEASE DELIVER BY FRIDAY NOVEMBER 4, 2011

ATTENTION: Familiarize yourself with this ballot, it will assist you in voting and save time. **IMPORTANT!** All voters who can, should vote early to avoid congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.

ATENCIÓN: Familiarizese con esta papeleta. Esto le ayudará a votar y ahorrará tiempo. **¡IMPORTANTE!** Todos los votantes que puedan, deben de votar temprano para evitar congestión e inconveniencias para ellos y otros a la hora de cerrar las urnas.

ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS

INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS ELECTORES ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS URNAS ELECTORALES

Esta boleta bilingüe está preparada de acuerdo con la Acta Federal de Derechos de Votar de 1965 como enmendado. Ud. puede traer esta boleta de muestra a la urna de votación.

VOTE HERE 025-04



OFFICE TITLE	REPUBLICAN COLUMN 1	DEMOCRATIC COLUMN 2	NOMINATION BY PETITION COLUMN 3	WRITE-IN COLUMN	PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON
MEMBER OF THE STATE SENATE (25TH LEGISLATIVE DISTRICT) FOR 2 YEARS (VOTE FOR 1)	REPUBLICAN ANTHONY "TONY" BUCCO <input type="checkbox"/>	DEMOCRATIC RICK THOENI <input type="checkbox"/>		(USE KEYBOARD BELOW) WRITE-IN <input type="checkbox"/>	<p>STATE QUESTION NO. 1</p> <p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT AUTHORIZING LEGISLATURE BY LAW TO ALLOW WAGERING ON SPORTS EVENTS AT ATLANTIC CITY CASINOS AND AT HORSE RACETRACKS</p> <p>Shall the amendment to Article IV, Section VII, paragraph 2 of the Constitution of the State of New Jersey, agreed to by the Legislature, providing that it shall be lawful for the Legislature to authorize by law wagering at casinos or gambling houses in Atlantic City and at current or former running and harness horse racetracks on the results of professional, certain college, or amateur sport or athletic events, be approved?</p> <p style="text-align: center;">INTERPRETIVE STATEMENT</p> <p>A "Yes" vote on this question would allow the Legislature, when permitted by federal law, to legalize the placing of bets on certain sports events at casinos, racetracks, and former racetrack sites. Currently, federal law only permits this type of betting in Nevada and Delaware. It also occurs through illegal betting operations. If legalized in New Jersey, bets could be placed on professional, college, or amateur sports or athletic events, except that bets could not be placed on any college sports or athletic event that takes place in New Jersey or in which a New Jersey college team is playing.</p> <p style="text-align: center;">YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></p> <p>PREGUNTA PÚBLICA NO. 1</p> <p>MODIFICACIÓN CONSTITUCIONAL PARA AUTORIZAR LEGALMENTE A LA LEGISLATURA A PERMITIR APUESTAS EN EVENTOS DEPORTIVOS EN CASINOS DE ATLANTIC CITY Y EN PISTAS DE CARRERAS DE CABALLOS</p> <p>¿Se deberá aprobar la modificación al Artículo IV, Sección VII, párrafo 2 de la Constitución del Estado de Nueva Jersey, acordado por la Legislatura, que dispone que será legal que la Legislatura autorice legalmente las apuestas en casinos y casas de juego en Atlantic City y en las actuales o anteriores pistas de carreras de caballos y carreras de trotones para eventos profesionales, ciertos eventos universitarios y eventos deportivos para aficionados?</p> <p style="text-align: center;">DECLARACIÓN INTERPRETATIVA</p> <p>Un voto de "Si" para esta pregunta permitiría a la Legislatura, siempre que así lo permita la ley federal, legalizar las apuestas en ciertos eventos deportivos en casinos, pistas de carreras y sitios anteriores de pistas de carreras. Actualmente, la ley federal únicamente permite este tipo de apuestas en los estados de Nevada y Delaware. Esto también ocurre mediante operaciones ilegales de apuestas. Si se legalizan en Nueva Jersey, las apuestas podrían realizarse en eventos deportivos profesionales, universitarios o de aficionados, a excepción de que las apuestas no se podrían realizar en ningún evento deportivo universitario que se lleve a cabo en Nueva Jersey o en el cual juegue un equipo universitario de Nueva Jersey.</p>
MEMBERS OF THE GENERAL ASSEMBLY (25TH LEGISLATIVE DISTRICT) FOR 2 YEARS (VOTE FOR 2)	REPUBLICAN MICHAEL PATRICK CARROLL <input type="checkbox"/>	DEMOCRATIC GEORGE STAFFORD <input type="checkbox"/>		(USE KEYBOARD BELOW) WRITE-IN <input type="checkbox"/>	
	REPUBLICAN ANTHONY M. BUCCO <input type="checkbox"/>	DEMOCRATIC GALE HEISS COLUCCI <input type="checkbox"/>		(USE KEYBOARD BELOW) WRITE-IN <input type="checkbox"/>	
MEMBER OF THE BOARD OF CHOSEN FREEHOLDERS FOR 3 YEARS (VOTE FOR 1)	REPUBLICAN MARGARET NORDSTROM <input type="checkbox"/>	DEMOCRATIC TRUSCHA QUATRONE <input type="checkbox"/>		(USE KEYBOARD BELOW) WRITE-IN <input type="checkbox"/>	
MEMBER OF THE TOWN COUNCIL - WARD 4 FOR 4 YEARS (VOTE FOR 1)	REPUBLICAN ALISON A. DEEB <input type="checkbox"/>	DEMOCRATIC DENIS CIKLIC <input type="checkbox"/>		(USE KEYBOARD BELOW) WRITE-IN <input type="checkbox"/>	

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Press the button to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
- To change a selection, press the button again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
- If you wish to cast a WRITE-IN vote (you may not write-in any name that is printed on the ballot for the same office), go to the WRITE-IN column and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. A blinking green "X" will appear. Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between first and middle name or initial and last name use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you ENTER will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display. Do not press the cast vote button until all other choices are complete. (Each write-in is a separate entry.)
WARNING! An improperly cast write-in vote will be void. Be sure that your write-in vote is cast in the WRITE-IN column on the same line as the office for which you are casting the write-in vote.
- After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- Part the curtains and exit the voting booth.

LAS INSTRUCCIONES PARAR VOTAR

- Apriete el botón a la derecha del candidato de su opción; una "X" verde se aparecerá al lado de su selección.
- Para cambiar una selección, apriete el botón de nuevo. La "X" verde desaparecerá y usted puede hacer una nueva selección
- Si usted desea lanzar un voto "WRITE-IN" (Usted no puede escribir un nombre en la columna Write-In que ya esta impreso en la papeleta para la misma oficina), vaya a la columna "WRITE-IN" al lado de la oficina que usted desea write-in. Apriete el botón al lado de "WRITE-IN". Una "X" verde pestañeando aparecerá. Usando el teclado alfabético mas abajo, entre el nombre de la persona de su opción, una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer y segundo nombre o inicial y último nombre, use la flecha que apunta a la derecha del teclado. Para hacer una corrección, use la flecha que apunta a la izquierda. El nombre que usted ENTRA aparecerá en el despliegue a la izquierda del teclado. Cuando usted ha entrado el nombre entero, verifíquelo, entonces apriete el botón "Enter" en el teclado. Su opción sera grabada y se desaparesera del despliegue. No apriete el botón cast vote asta que todas las otras opciones estén completas. (Cada "write-in" es una entrada separada.)
¡ADVERTENCIA! Un voto "write-in" que este hecho incorrecto no sera contado. Esté seguro que el voto "write-in" este hecho en la columna que cooresponde con la misma linea de oficina en cual Ud desea lanzar su voto "write-in".
- Después de que TODAS las selecciones han sido hechas, apriete el BOTÓN ROJO DE "CAST VOTE" localizado en la esquina más bajo a la derecha. Esto graba todos sus votos electrónicamente.
- Parta las cortinas y salga de la casilla de votación.

TO RECORD YOUR VOTE
DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.
CAST VOTE BUTTON

PARA REGISTRAR SU VOTO
NO APRIETE EL BOTÓN "CAST VOTE" HASTA NO HABER HECHO TODAS LAS SELECCIONES DE SU PREFERENCIA
BOTÓN "CAST VOTE"